

5907

450

**ΠΡΑΚΤΙΚΑ**

ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

**ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ**

ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΝ ΧΑΛΚΗ

**ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ**

**ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ.**



**ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ,**

ΤΥΠΟΙΣ Γ. ΚΑΡΤΟΦΥΛΛΗ

(Εν ἔδῳ Νικίαι, ἀριθ. 74.)

1863

## ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΤΗΣ Β' ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ  
ΤΗΣ ΕΝ ΧΑΛΚΗ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛ-  
ΦΟΤΗΤΟΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ.

### ΠΡΑΞΙΣ Α.

Ἐν ἔτει Σωτηρίῳ 1863, μηνὸς Σεπτεμβρίου 1 συνεκρο-  
τήθη ἡ Β' Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Μελῶν τῆς ἐν Χάλκῃ Φι-  
λοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν, ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ ἀοιδί-  
μου πατριάρχου Π. Ἀλεξάνδρειας Κ. Ἀρτεμίου. Ἐκ τῶν 27  
μελῶν τῶν παρευρισκομένων ἐν τῇ νήσῳ τὴν ἡμέραν ταύτην  
παρῆσαν μόνον 11. Παρῆσαν δὲ καὶ πολλοὶ τῶν ἐκτάκτων  
συνδρομητῶν καὶ ἄλλαι ἀξιότιμοι Κυρίαὶ καὶ Κύριοι μετὰ τοῦ  
ἱεροῦ κλήρου καὶ τῆς Δημογεροντίας τῆς νήσου. Εἰ καὶ ὁ  
κατὰ τὸν Κανονισμὸν ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν τακτικῶν  
μελῶν εἰς ἀπαρτησὸν τῆς ἐκλογικῆς Συνελεύσεως ὑπῆρχε  
κατὰ τι ἐλλειπής, ἡ πρόεδρος Κ. Κλ. Ραπτιάκη διὰ τὴν πο-  
λυάνθρωπον σύναξιν τῶν προσκεκλημένων ἐκήρυξε τὴν ἐναρ-  
ξιν τῆς Συνεδριάσεως ἀκολούθως ὁ Πανοσιώτατος καὶ Σεβά-  
σμιος Ἀρχιμανδρίτης τοῦ οἰκουμενικοῦ Θρόνου καὶ Διευθυν-  
τῆς τῆς ἐν Χάλκῃ Ἑλληνοσεμπορικῆς Σχολῆς Κύριος Ἀνθιμος  
Μαζαράκης παρακληθεὶς παρὰ τῆς προέδρου ἐπρολόγησε διὰ  
συντόμου μὲν, ἀλλὰ πλήρους Εὐαγγελικοῦ πνεύματος αὐτο-  
σχεδίου προσλαλιάς, δι' ἧς ἀπὸ πρώτον ἐξέφρασε τὴν συγ-  
κίνησιν αὐτοῦ ἐπὶ τῷ θεάματι χριστιανῶν γυναικῶν συνηθρι-  
σμένων ὁμοθυμαδὸν ἐπὶ τῷ αὐτῷ σκοπῷ τῆς ἐκπληρώσεως  
τοῦ μεγάλου Εὐαγγελικοῦ Νόμου τῆς πρὸς τὸν π λ η σ ί ο ν  
ἀ γ ἄ π η ς, κατέδειξε τὸ θεάρεστον τῶν εὐεργεσιῶν καὶ  
τῶν προθέσεων τῆς Φιλοπτώχου ταύτης Ἀδελφότητος καὶ  
τὰς μεγάλας καὶ οὐτιώδεις ὑλικὰς καὶ ἠθικὰς ὠφελείας, ὅσας  
ἡ παγίωσις καὶ ἀνάπτυξις αὐτῆς ἐπαγγέλλεται. Ἐπήνεσε  
τὸν ζῆλον τῶν εἰς τὴν προαγωγὴν αὐτῆς ὀπωδήποτε συντε-

λούντων, καθώς και τὸ φιλόπρωπον αἶσθημα τοῦ σεβαστοῦ κοινου διὰ τὴν πρὸς τὸ ἔργον τοῦτο πολλαχῶς ἐπιδειχθεῖσαν αὐτοῦ προσπάθειαν καὶ ἀγαθὴν ὑπόληψιν. Περιπλέον κηλόγησε τοὺς ἀτρήτους κόπους καὶ μόχθους τῶν διενεργησάντων τὰ κατ' αὐτὴν καὶ ἰδίως τῆς πενταμελοῦς ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς· ἐξύμνησε δὲ προσηκόντως καὶ τὴν προθυμίαν τῶν εὐγενῶν νεανίδων, ὅσαι προσέφερον τὰ ἑαυτῶν ἐργόχειρα διὰ τὸ λαχεῖον τῆς Ἀδελφότητος, καὶ μακαρίσας τὴν ἐλεημοσύνην αὐτῶν διὰ τῆς εὐαγγελικῆς παραβολῆς τῶν πέντε φρονήμων Παρθένων, ἐπέρανε τὸν λόγον διὰ κατὰλλήλου εὐχῆς ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος. Μετὰ ταῦτα ἡ γραμματεὺς τῆς Ἀδελφότητος Κυρία Βάλλου Στρούμσκη ἀνέγνω τὴν κατὰ τὸν νόμον ἐκθεσίων τῶν ἐτρίσιων ἐργασιῶν τῆς Ἀδελφότητος, ἔχουσαν ὡς ἀκολούθως:

**ΚΥΡΙΑΙ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΙ.**

Συνορχόμενοι τὸ δευτέρον ἤδη εἰς Γενικήν Συνέλευσιν ἦτε ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Φιλοπτώχου ἡμῶν Ἀδελφότητος, ὅπως, αἰ μὲν δώσωσι κατὰ τὸν νόμον, αἰ δὲ λάβωσι λόγον τῶν ἐτησίων ἐργασιῶν καὶ τῆς καταστάσεως αὐτῆς· κατὰ πρῶτον κλίνομεν γόνυ εὐχαριστίας ἐνώπιον τοῦ παντοδυνάμου Θεοῦ τοῦ κατὰξιώσαντος τὰ ἀσθενῆ αὐτοῦ πλάσματα νὰ ἐκτελέσωσιν ὅπως δῆποτε τὴν ἱεράν ταύτην διακονίαν. Ἀκολουθῶν δὲ σπεύδοντες ἐκ προοιμίων νὰ ἀποδώσωμεν τὸν δίκαιον ἔπαινον καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην ἡμῶν πρὸς τὴν ἀξιοτίμον ἡμέτερον τῶν Κυρίων καὶ Κυριῶν, οἵτινες ὑπὸ ἀκραίοντος χριστιανικοῦ ζήλου συνέδραμον πρὸς τὴν ἡμετέραν πρόσκλησιν, τιμώντες μὲν διὰ τῆς παρουσίας αὐτῶν τὴν Συνέλευσιν ταύτην, ἐνταῦθα δὲ καὶ ἐνθαβρύνοντες φιλοφρονητικὸν σύστημα, οὐχὶ ἀνάξιον τῆς τοῦ κοινου προσπάθειας. Ἐπὶ τούτοις ἰδίως ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ ἀπεκδέχεται τὴν ἐπιείκειαν τῆς τε Ἀδελφότητος καὶ τοῦ σεβαστοῦ κοινου, ἐάν, πάντοτε καὶ πανταχοῦ τὸ ἀληθές τῆς ἀδελφότητος συμφέρον ἐπεδιώκοντα, ἠναγκάσθῃ χάριν αὐτοῦ νὰ ἀναβῇ ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας τὴν συγκάλειν τῆς Συνελεύσεως, καθὼς ἐπίσης καὶ ἐάν, πράξασα πᾶν τὸ ἐπ' αὐτῆ πιστῶς καὶ ἀόκτως, δὲν ἦδυνήθη ὁμοῦ ἐν ὅτῳ βραγεῖ καιροῦ διατήματι νὰ ἀναπέμψῃ τὸ ἔργον τῆς ἀδελφότητος εἰς βαθμὸν, ὅποσον καὶ ὅσον ἕκαστος ἡμῶν ἐξ ἀρχῆς ἤμετο καὶ προσεδύκα.

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ κληθεῖσα νὰ ἐφαρμόσῃ πρῶτη τὸν Κανονισμὸν τῆς ἀδελφότητος, ὡς εἶπε πολλά μὲν νὰ προστάθῃ ἐν

τῆς τῶν πραγμάτων πείρας, πολλὰς δὲ ἀπροόπτους περιστάσεις νὰ ἐξοικονομήσῃ συμφώνως πάντοτε πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὸν σκοπὸν τῆς συστάσεως τῆς Ἀδελφότητος. Ἐκτός δὲ τούτου πολλά τῶν εὐνοϊκῶν περιστάσεων, αἵτινες ἐν τῷ ἐξαμηνίῳ σχεδὸν διαστήματι τῶν προκαταρκτικῶν ἐργασιῶν παρέσχον τὰς χρηστοτέρας ὑπὲρ τοῦ μέλλοντος ἐλπίδας διέφυγον ὅλως τὰς προσπάθειας τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο. Ἡ Ἐπιτροπὴ ὁμοῦ σὺν πᾶσι τούτοις εὐρίσκειται εἰς θέσιν νὰ παρυσιάσῃ ἀποτέλεσμα ἰκανῶς εὐάρεστον χάρις εἰς τὸν Οὐράνιον τοῦ ἔργου ἡμῶν συνεργὸν τὸν μόνον εὐρίσκοντα πόρους ἐξ ἀπόρων. Κατ' εὐδοκίαν αὐτοῦ αἰ μὲν ἐξωτερικαὶ σχέσεις τῆς Ἀδελφότητος ὑπῆρξαν καὶ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος οὐχ ἤττον εὐτυχεῖς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐξῆχος θαυμάζουσα τὰς εὐεργετικὰς προσπάσεις τῆς Αὐτοῦ Μακαριότητος τοῦ Πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Κυρίου Κυριλλου καὶ εὐλόγως νομίζουσα, ὅτι ἤθελεν ἀδικήσῃ αὐτὴν μὴ γνωστοποιῶσα τὰ κατὰ τὴν Φιλοπτώχον ταύτην Ἀδελφότητα, ἐτόλμησε νὰ πέμψῃ εἰς Ἱεροσόλυμα τὴν ὀπισθεν ὑπὸ τὸ στοιχεῖον Α'. ἐπισυναπτομένην ἐπιστολήν. Ἡ Αὐτοῦ Μακαριότης μικρὸν ὕστερον αἰσῶς ἐνταῦθα ἐνόησεν ὅτι εἶπε διὰ τῶν πραγμάτων τὴν περὶ τὸ ἔργον ἡμῶν πατρικὴν αὐτῆς εὐνοίαν. Περὶ τὰ τέλη τοῦ Ὀκτωβρίου ἡ Ἐπιτροπὴ ἔλαβε λίαν χαρμόσυνον ἐπιστολήν παρὰ τῶν ἐκτελεστικῶν Μελῶν τῆς ἐν Νεοχωρίῳ Ἀδελφότητος, τῶν Φιλοπτώχων Γυναικῶν, ἐξαγγελτικῆς τῆς συστάσεως αὐτῆς, συνάμα δὲ καὶ τὸν ἐγκριθέντα αὐτῆς Κανονισμὸν. Μετ' ἀγαλλιᾶσεως ψυχῆς ἔσπευσε νὰ ἀπαντήσῃ πρὸς τὰς φιλοφρόνους ἐκείνας Κυρίας, ἀντιπέμποντα τὸν ἀδελφικὸν αὐτῆς ἀσπασμὸν πρὸς Ἀδελφότητα, ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ πνεύματος ἐμφυχομένην. Τὴν ἀλληλογραφίαν ταύτην παρατιθέμεθα ἐνταῦθα ὑπὸ τὸ στοιχεῖον Β'. Εὐτυχῶς δὲ περιστάσεως παρουσιασθείσης ἡ Ἐπιτροπὴ ἐθάβρησε νὰ ἀποστείλῃ πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Κερκύρας Κύριον Ἀθανάτιον Πολίτην, Πρόεδρον τῆς ἐκείσε συστάσεως φιλελεήμονος εταιρείας τοῦ « Ἁγίου Σπυρίδωνος » πέμπουσα μὲν ἀντίτυπα τινὰ τῆς ἐκθέσεως καὶ τοῦ Κανονισμοῦ τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος, ἐξαιτουμένη δὲ τὸν ἐκείνης Κανονισμὸν μετὰ τῶν δραστηκῶν εὐχῶν τῆς Αὐτοῦ Σεβασμιότητος. Ἡξιώθη δὲ ἀπαντήσεως φιλοφρονεστάτης ἄμα καὶ Ἱεραρχικωτάτης. Ἀμφοτέρας τὰς ἐπιστολάς ἐπισυναπτομένον ὑπὸ τὸ στοιχεῖον Γ'. Ὡς ἐπισφράγισμα δὲ τούτων κείσθω περικαλλῆς τις σφραγίς ἐν πιστηρίῳ Μηχανῆ φέρουσα τὴν κατὰ τὸν Κανονισμὸν ἐπιγραφὴν τῆς ἡμετέρας Ἀδελφότητος κατασκευασθεῖσα ἐν Παρισίοις, καὶ διαρρηθεῖσα ὑπὸ τῆς Εὐγενεστάτης Κυρίας Ἐλένης Ἀντωνοπούλου. Ἡ Ἐπιτροπὴ λαβούσα τὸ χρήσιμον τοῦτο δῶρον ἐνόμισε δίκαιον νὰ ποιήτῃ πρῶτην αὐτοῦ χορῆσιν σφραγίζουσα εὐχαριστήριον πρὸς αὐτὴν ἐπιστολήν ἐπισυνα-

προϊόντων κατόπιν υπό τὸ στοιχείον Δ'. Μετὰ τὴν μικρὴν ταύτην ἀφ' ἧς ἔστιν ὑποβάλλομεν εὐθὺς τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐτησίων εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν τῆς Ἀδελφότητος. Ἐκ μὲν τῶν τακτικῶν Μελῶν τῶν καταγεγραμμένων ἐν τῇ προκαταρκτικῇ περιόδῳ τινὰ μὲν περιήγηθησαν, τινὰ δὲ μετετέθησαν εἰς τοὺς ἐκτάκτους συνδρομητάς, ὀλίγα δὲ μόνον νέα Μέλη προτετέθησαν, ὥστε ὁ ὅλικος αὐτῶν ἀριθμὸς περιωρίσθη εἰς τὰ 53, ὡς φαίνεται ἐν τῷ ὑπὸ τὸ στοιχείον Ε'. ἐπισυναπτομένῳ καταλόγῳ. Ἐκ τούτων εἰσπράχθησαν γρ. χάρτινα μὲν 960, μεταλλικὰ δὲ 5,400. Ἐπίσης καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκτάκτων συνδρομητῶν περιωρίσθη εἰς τοὺς 44, ὡς φαίνεται ἐν τῷ ὑπὸ τὸ στοιχείον Ζ'. καταλόγῳ αὐτῶν. Ἐν τούτοις διαπρέπουσι τὰ ὀνόματα τῆς τε Αὐτοῦ Μακαριότητος τοῦ Πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Κ. Κυρίλλου, καὶ τοῦ διασήμευ ἐπὶ φιλογενεῖα Κ. Γ. Ζορίφη, καὶ ὅσπερ ἐπιβόλομεν νὰ διαταλίπωμεν ὡς ἰδιαιτέρας μνείας καὶ ἐπαίνου ἀξιῶν τὸ ὄνομα φιλελεήμονος τινὸς Ὀθωμανοῦ τοῦ Κ. Ὄσμὰν Ῥαμψῆ Ἐφένδη, ὅστις τυχὸν ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ περίου κατὰ τὴν 20ῆν Ἰουλίου, ἰδὼν τὴν γενομένην συρροὴν τῶν Κυριῶν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, καὶ καταυθὼν τὸν σκοπὸν τῆς Ἀδελφότητος αὐθουρήσεως καὶ παραγῆμα προσέφερε γενναίαν χρηματικὴν φιλοδοξίαν ὡς φαίνεται ἐν τῷ καταλόγῳ, ἰδιοχείρως καταγράφας τουριστὶ τὸ ὄνομα καὶ τὴν προσφορὰν αὐτοῦ ἐν τῷ Μητρώῳ. Ἡ ὀλικὴ ἀπὸ τῶν ἐκτάκτων προσφορῶν εἰσπραξίς δὲν ἀνέβη εἰς γρόσια χάρτινα μὲν 4,558, μεταλλικὰ δὲ 4,344 περιλαμβανομένης καὶ μιᾶς μὲνης συνδρομῆς εἰς πράγματα καὶ ἐκτιμηθείσης εἰς χρήματα. Ἐν τῇ ἐκτίμει τούτου ἔτους ὑπῆρχον ἐν τῷ Ταμείῳ τῆς Ἀδελφότητος γρόσια χάρτινα 22 χιλιάδες.

Ἐνεκα δὲ τῆς ἐπισιμβάτης νομισματικῆς ἀπακαταστάσεως μετ' ὧν αὐτῶν ἀπὸ τῆς 20ῆς Ἰουλίου γενομένων εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν δὲν ὑπῆρχον ἐν τῷ Ταμείῳ κατὰ τὴν Ἁγ. Σεπτεμβρίου εἰμὴ γρ. μεταλλικὰ 43500 ὡς ἐλέγχεται ἔκ τε τῶν λογιστικῶν βιβλίων τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἰδίως ἐκ τῆς βίβλου τῶν Πρακτικῶν. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχουσα τὸ κεφάλαιον τοῦτο εἰς τὴν αὐτῆς διαχείριστιν καὶ λογιζομένη ὅτι μικρὸν μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἐν τῷ διαστήματι τούτου εἰσπράξεων, θέλει ἐξαρκεῖν εἰς ἀπάντησιν τῶν ἐπιτακτικῶν ἀναγκῶν τῆς Ἀδελφότητος κατὰ τὸν περὶ τούτου ἰδιαιτέρως αὐτῆς προὔπολογιστῶν καὶ συμφώνως τῷ ὄρω τοῦ 43ου Ἀρθροῦ τοῦ Κανονισμοῦ, ἐνόμισεν ὅτι ἤθελεν ἀδικῆσαι τοὺς πέντας, ἀφικουσα κεκράν καὶ ἀγνοῶν τὴν περιουσίαν αὐτῶν. Ὅθεν ἐπὶ τῇ προτάσει καὶ ὑπὸ τὴν προσωπικὴν εὐθύνην τῆς Κ. Αἰκ. Ἀγαλλοπούλου, Ταμίας τῆς Ἀδελφότητος, ἀκούσασα καὶ τὴν γνώμην ἐιδικοῦ συμβουλοῦ Κυριῶν, συγκατετέθη νὰ ἐπιτρέψῃ τῇ Κυρίᾳ Ταμίᾳ, ὅπως λα-

βοῦσα πάσας τὰς ἀσφαλιστικὰς ἐγγυήσεις δανείσῃ 430 Ὀθωμανικὰς λίρας εἰς γνωστὸν αὐτῇ πρόσωπον. Τὸ δάνειον συνειρωμήθη ἐπὶ ἐν ἔτος ἀπὸ τῆς Ἁγ. Ὀκτωβρίου παρελθόντος ἔτους. Ἐκ τούτου εἰσπράτετο τόκος γρ. 400 τὸν καθ' ἕκαστον μῆνα, προσθήκη καὶ τούτου μικρὰ εἰς τὰς ἐκτάκτους προσόδους τῆς Ἀδελφότητος.

Ἀλλὰ τὸ ἐκ τῶν τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων συνδρομῶν φαινόμενον εἰλεῖμμα ἐμελλε νὰ ἀναπληρωθῇ ἐν μέρει ἢ ἀξιώχαστος ἀρετῇ τῶν εὐγενῶν νεανίδων καὶ τινῶν ἀξιοτίμων Κυριῶν. Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους καθὼς ἐδηλώθη ἐγκαίρως τινὲς τούτων ἐξέφρασαν τὴν εὐγενῆ προθυμίαν νὰ προσφέρωσιν εἰς τὴν Ἀδελφότητα ἴδια αὐτῶν ἐργαζομένη ὅπως ἐκποιηθῶσιν εἰς ὄφελος αὐτῆς διὰ Λαχείου ἢ ἄλλως πως. Ἡ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπὸ σπουδαίαν σκέψιν τὴν προθυμίαν τῶν ἀγαθῶν τούτων πλατμάτων, καὶ ἀναλογισαμένη τὸ μέγιστον ἠθικὸν κεφάλαιον, ὅπερ ἐπηγγέλλετο ἡ ἀγνή καὶ ἀληθῶς παρθένος αὐτῆς φιλανθρωπία, συνεκάλεσε τῇ 6ῃ Αὐγούστου ἀπάσας σχεδὸν τὰς νεάνιδας, καὶ τὰ κοράσια τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἐντίμων οἰκογενειῶν, αἵτινες συνελθούσαι μετὰ τῶν μητέρων αὐτῶν ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς Κυρίας Ἀγαλλοπούλου καὶ ἀκούσασα τὴν περὶ τούτου πρότασιν, πλήρεις χαρᾶς καὶ οὐχὶ ἀνευ συγκινήσεως ὑπεσχέθησαν νὰ προσφέρωσιν ἐκάστη τὸν ἴδιον αὐτῆς κῆπον, πρὸς μικρὰν ἀνακούριστιν τῶν πασχόντων ἡμῶν ἀδελφῶν. Τὸ παρῆνεγμα τῶν θυγατέρων ἠκολούθησαν καὶ πολλαὶ τῶν μητέρων. Ἡ ὑπόσχεσις ἔλαβε πέρασ ἴλιαν εὐχαρίστησαν. Τὰ ἐργαζομένα καλλιτεχνήντα ἐστάλησαν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν καὶ ἐκτιμηθέντα δεύτως καταγράφησαν, ὡς φαίνεται ἐν τῷ ὑπὸ τὸ στοιχείον Η'. καταλόγῳ αὐτῶν. Ἦδη δὲ καὶ τὸ Λαχείον διεκλήρωθη πανδῆμως σπουδῇ καὶ ἐπιμελείᾳ τῶν ἀξιοτίμων Κ. Κ. Π. Μιλιώτου, Π. Κούπα, καὶ Κ. Ἠλιάσκου πρὸς οὗς ἀποδοτέον τὴν ὀφειλομένην εὐγνωμοσύνην διὰ τὴν προθυμίαν καὶ ἴλιαν τελεσφόρον αὐτῶν ἐπιστάσιν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐργαζομένων ἀνέβη εἰς τὰ 426 προστεχθέντα ὑπὸ 74 νεανίδων καὶ 23 Κυριῶν, ἡ δὲ ὀλικὴ αὐτῶν ἀξία κατὰ τὴν μετρωτέραν αὐτῶν ἐκτίμησιν ἀνέβη εἰς γρόσια 44,330 εἰς ταῦτα δὲ προσέθηκεν ἡ Ἀδελφότης 6 ἕτερα ἐργαζομένα ἀξίας 340 γρ. ἀρὰ φέρεται δὲ τῶν γενομένων ἐξόδων καὶ τῶν μὴ ποιηθέντων γραμματικῶν ἐξεκαθαρίσθη ὄφελος ἐκ τοῦ Λαχείου γρ. 42,420. Ἐξ ὧν λοιπὸν τῶν ἐτησίων τούτων πόρων τῆς Ἀδελφότητος εἰσπράχθησαν γρόσια χάρτινα μὲν 5,548 μεταλλικὰ δὲ 24,334, ἐξαπανήθησαν ἐν ὅλοις γρόσια χάρτινα 835, μεταλλικὰ 40,448: 40 αἱ λεπτομέρειαι τῶν ὁποίων καταφαίνονται ἐν τοῖς βιβλίοις μένουσι δὲ εἰς τὸ Ταμείον 44,482: 30 εἰς μεταλλικόν, 43,000 εἰς τὸ μνημονευθὲν ὀλόλογον καὶ 4792: 20 εἰς 5,485 διὰ δὲ ἀθράκων τὸ ὅλων 29,275: 40. Ἐκ τούτου καταφάσκειται ὅτι μετ' ὅλην τὴν οἰκονομικὴν διοικήσιν τῶν ἐλπίων, καὶ τιμὰς

εὐτυχῆς ἐκφυγᾶς ἀναγκαίων τινῶν ἐξόδων, ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν ἤδυνήθη νὰ μὴ ὑπερβῆ τὸν ὄρον τῶν 8000 γρ. μετὰ τῆς παρατηρήσεως ὅμως ὅτι αἱ δαπάναι ἦσαν 13 μηνῶν. Ἡ Ἀδελφότης ἐξέφυγε τὴν δαπάνην τὴν γενομένην περίου κατὰ τὴν ἐπέτειον αὐτῆς ἑορτῆν, καθὼς καὶ τὴν ἀπαιτούμενην εἰς ἐκτόπωσιν τοῦ φυλλαδίου τῆς ἐκδόσεως καὶ τοῦ Κανονισμοῦ, χάρις εἰς τὴν γενναϊότητα ἐνὸς τῶν καλοθελητῶν αὐτῆς καταβαλόντος οἰκοθεν τὰς εἰρημένας δαπάνας. Ἐπίσης ἐξέφυγε καὶ τὴν δαπάνην τῶν Ἱατρικῶν, αἵτινα λίαν προθύμως ἐχορήγη ὁ ὠρεὴν εἰς τοὺς πένητας ὁ ἐνταῦθα ἀξιώτιμος Φαρμακοποῦς Κ. Κλεάνθης Χ. Θεοδοσίου, πρὸς τὸν ὅποιον ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπέδωκεν ἔγγραφον τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Ἀδελφότητος. Περιττὸν νὰ προσθέσωμεν τοὺς ὑπὲρ τῶν ἐνδῶν ἀσθενῶν κόπους τῶν Κ. Κ. Ἱατρῶν ὡς γνωστοὺς ἤδη καὶ πρὸ τῆς συστάσεως τῆς Ἀδελφότητος. Περὶ τὴν διανομὴν τῶν ἐλεῶν ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπροσπάθησε πάντοτε νὰ βαδίσῃ κατὰ τὸ σχέδιον τοῦ Κανονισμοῦ 70 περίπου οἰκογένειαι ἀπῆλυσαν οὐχ ἅπασι τῶν εὐεργετημάτων τῆς Ἀδελφότητος. Τὰ πλεῖστα τῶν ἐλεῶν διανεμήθησαν εἰς χρήματα, πολλὰ δὲ καὶ εἰς τρόφιμα οἷον κρέας, ὀρύζιον καὶ λοιπὰ, καὶ μάλιστα κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Ἁγίου Πάσχα, τινὰ δὲ εἰς ἐνδύματα καὶ ὑπόδημα. Εἰς τινα δὲ μέρη ἔνεκα τῶν δυστροπιῶν περιπετειῶν τῆς τύχης ἀναξιοπαθοῦντα, καὶ δευτέρου παρὰ τοὺς προφανῶς πένητας θλιβόμενα, ἡ ὁσηρῆποτε παραμυθία τῆς Ἀδελφότητος διεβιβάζετο λαθραία τῇ χειρὶ καὶ ὑπὸ τὴν ἀνωνομίαν, φειδοὶ τῆς τῶν προσώπων καὶ οἰκογενειῶν κοινωνικῆς φιλοτιμίας. Περιπλέον ἡ Ἀδελφότης ἐξετέλεσε τρεῖς βαπτίσεις καὶ τρεῖς κηδεῖας πνήτων, πέντε δὲ ἐνδυμασίαι ἐχορηγήθησαν διὰ τὰ βαπτιζόμενα νήπια, ἰδίως ὑπὸ τῶν Μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐνθαρρυντικὸν δὲ παραδειγμα ἀξίως τῆς ἱεράς αὐτῶν ἐπαγγελίας παρέχοντες καὶ οἱ τῆς χώρας αἰδέσιμοι Ἱερεῖς προσέφερον τὴν διακονίαν αὐτῶν μετὰ πάσης τῆς ἀπαιτουμένης ἐτοιμότητος καὶ προθυμίας. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος διενεμήθησαν 4843 ὀκάδ. ἀνθρώπων εἰς τοὺς ἐνδῆεις ἐκ διαλειμμάτων καὶ ἐπανειλημμένως ἀνά 20, 40, καὶ 60 ὀκάδ, ἐκάστου ἀναλόγως τῶν ἐκάστης περιστάσεων. Τοσαῦτα περίπου ὤφειλεν ἡ Ἐπιτροπὴ νὰ καθυποβάλλῃ εἰς τὴν ὑμετέραν ἐπίδοκίμασίαν. Παραδίδοσι δὲ εἰς τὴν διάδοχον ἐπιτροπὴν μετὰ τῆς διευθύνσεως καὶ κεφαλαιῶν ἰκανῶν νὰ ἀναπεραῶσιν τὰς ἐπιτάδας αὐτῆς εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἐνὸς τῶν σπουδαιωτάτων σκοπῶν τῆς Ἀδελφότητος τὴν σύστασιν ἐνὸς Σχολείου τῶν Κορασίων. Ἡ εὐκαταία αὕτη ἀγαθοεργία δυστυχῶς δὲν ἦτο δυνατόν νὰ παρουσιασθῇ σήμερον πραγματοποιουμένη, καθ' ὅσον μέγα μέρος τῆς ποσότητος ταύτης περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῆς Ἐπιτροπῆς μόλις πρὸ ὀλίγων τινῶν ἡμερῶν. Οὐδέμια δὲ ἀμφιβολία ὅτι ἡ μέλλουσα Ἐπιτροπὴ θί-

λει ἀναπτύξει πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου πᾶσαν αὐτῆς τὴν δραστηριότητα. Τὸ δὲ ἠθικὸν ἀποτέλεσμα τὸ παραχθὲν ἐκ τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἀδελφότητος ὑπῆρξεν ἀντάξιον τοῦ ζήλου τῶν συνδρομητῶν, τῶν οἰονόηποτε μόχθων τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἰσως ὑπὲρ τὴν κοινὴν προσδοκίαν. Ἐντὶ μεμψιμοιριῶν καὶ ἀγνωμοσύνης συνήθησαν παθῶν εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τῆς κοινωνίας, ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπήντησεν εἰς τοὺς ὑπὸ τὴν πρόνοιαν τῆς Ἀδελφότητος ἐνδῆεις, ἐντοπίους ἐπίσης καὶ ξένους, ἐκτὸς τινῶν ἐξαιρέσεων, καρδίαν ἰκανῶς εὐαίσθητον καὶ εὐγνώμονα. Αἱ εὐχαὶ τῶν ἐλευομένων ἀναβαίνουν εἰς τὸν Θεὸν ὑπὲρ τῶν συστημάτων καὶ διατηρούντων τὴν Ἀδελφότητα. Ἄλλ' ὁ ἀξιογάπητος καθόσον καὶ εὐλακρῆς ζήλος τῶν ἀγαθῶν νεανίδων, ὃν ἐπέδειξαντο καὶ ὃν θέλουσιν ἐπιδεικνύει πάντοτε ὡς ἐλπίζομεν εἰς τὴν προσφορὰν τῶν ἐργοχειρῶν αὐτῶν, ὑπάρχει παντός θαυμασμοῦ καὶ παντός ἐπαίνου ἀνώτερος καθὸ μερίστης καὶ σπουδαιότητος ἠθικῆς σημασίας. Ὅστις τῶν εὐαίσθητων ἐν τῇ ἡμέρᾳ καὶ τῷ τόπῳ τῆς τῶν ἐργοχειρῶν ἐκδόσεως, περιήραγε τὸ ὄμμα τοῦ σώματος καὶ τῆς διανοίας δι' ἐκάστου τούτων, καὶ ἀνεπόησε κατὰ νοῦν τὰς νεαρὰς ἐργασίας, τινὲς τῶν ὁποίων δὲν παρήλαξαν ἐτι τὴν παιδικὴν ἠλικίαν, καὶ ἀνελογίσθη τὸ ἄθῶν χριστιανικὸν αἶσθημα, ὅπερ ἐν τῷ τῆς ἐργασίας καιῶν ἐτίσχε καὶ διεύθουε τοὺς ἀπαλοὺς αὐτῶν δακτύλους, πάντως ἐδιδάχθη σωτήριον μᾶθημα ὅτι, καὶ φιλοτιμία καὶ φιλοκαλία καὶ πολυτέλεια, καὶ αὐτὴ πολλάκις ἡ ματαιότης, εἶναι δυνατόν καλῶς διευθυνόμενῃ, νὰ αἰχμαλωτισθῇ εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ. Πλήρης δὲ κατανύξεως ἐδόξεσε τὸν ἀγαθὸν Θεόν, ὅτι ἐξανίστησι γενεὰν ἐκ τῶν τέκνων τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, πλήρη ζωῆς ἠθικῆς, εὐγενῶν ὁρμῶν ἐπιδεκτικῶν, κρείττονος καὶ αἰσιωτέρου μελλοντος φερέγγυον. Ζήτησαν αἱ καλαὶ καὶ φιλοτιμοὶ νεανίδες! Ζήτησαν αἱ χρησταὶ τῆς κοινωνίας ἐπιπέδες! Ζήτησαν οὐ καὶ πᾶσαι καὶ πάντες οἱ ὀπωσθήποτε συντελούντες εἰς τοιαύτας θεοφιλεῖς καὶ ὡς ἀδιστακτικῶς πιστεύομεν ψυχσωτηρίου ἀγαθοεργίας. Εἶθε ὁ Κύριος ἡμῶν νὰ δεχθῇ τὴν προσφορὰν καὶ τὸν κόπον ἡμῶν ὡς τὸ πολυτιμὸν μῦρον τῆς Μαρίας, ὑπὲρ ἐξέχεεν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ.

Μετὰ ταῦτα ἡ αὐτὴ γραμματεὺς ἀνέγκω εἰς ἐπήκουσιν πάντων τοὺς ἐν τῇ ἐκδόσει ὑπὸ τὰ στοιχεῖα Ε. καὶ Ζ. ἀναφερομένους καταλόγους τῶν τακτικῶν μελῶν καὶ τῶν ἐκτάκτων συνδρομητῶν μετὰ τοῦ ποσοῦ τῆς ἐκάστου συνδρομῆς ὁ δὲ ὑπὸ τὸ στοιχεῖον Η, κατάλογος τῶν νεανίδων καὶ κυριῶν τῶν προσενεγκουσῶν ἐργόχειρα διὰ τὴν λαχείον τῆς Ἀδελφότητος, δὲν ἀνεγνώσθη ὡς προαναγνωσθεῖς προσφάτως τὴν παρελθού-

σαν Κυριακὴν, ἡμέραν τοῦ λαχείου, ἐν πολυπληθεστέρω ἄκροατηρίῳ ἀκολούθως ἐζητήθη παρά τινων ὅπως ἀναγνωσθῆ ἢ ἐν τῇ ἐκθέσει ἀπὸ τοῦ στοιχείου Β'. μνημονευθεῖσα ἐπιστολὴ τοῦ Σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Κερκύρας Κ. Ἀθανασίου Πολίτου, ἢ καὶ ἀνέγνω ἢ Κ. Ἀθηνα Παγκάλου, μέλος τῆς ἀδελφότητος, κατὰ παράκλησιν τῆς Γραμματέως. Μετὰ ταῦτα ἀναγγέλλεται εἰς τὴν Συνέλευσιν ὄφειλουσιν νὰ προσῆ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν μελῶν τῆς νέας ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὸ προκείμενον ἔτος, ὅτι δύο τῶν μελῶν τῆς ληξιάσης τὴν προθεσίαν αὐτῆς ἐπιτροπῆς ἢ πρόεδρος Κ. Κλεοπάτρα Ραπτάνη, καὶ ἡ Γραμματεὺς Κ. Ράλλου Στρούμσκη παραιτοῦνται ὀριστικῶς τῆς υποψηφιότητος ὡς ἀναχωροῦσαι πανοικεῖ ἐκ τῆς νήσου. Ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ κατὰ τὸν κανονισμὸν ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν ἐκλογέων ὑπῆρχεν ἀνεπαρκῆς, ἢ ἐκλογὴ τῆς νέας ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεβλήθη εἰς τὴν 6<sup>ην</sup> τοῦ τρέχοντος μηνὸς Σεπτεμβρίου, ἢ δὲ ἐκτέλεσις ἀνετέθη προσωρινῶς εἰς τὴν αὐτὴν ἐπιτροπὴν, ὄφειλουσιν νὰ προσκαλέσῃ καὶ αὐτῆς ἅπαντα τὰ ἐν τῇ νήσῳ εὐρισκόμενα μέλη καὶ οὕτω ἡ Συνεδρίασις διελύθη.

-----✠-----

Συνέχεια τῶν πρακτικῶν τῆς Β'. Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τῆς ἐν Χάλκῃ Φ. Α. τῶν Κυριῶν.

### ΠΡΑΞΙΣ Β'.

Τῇ 6 τοῦ αὐτοῦ μηνὸς Σεπτ. ἡμέρᾳ Παρασκευῆ ἐγένετο αὐτῆς συνεδρίασις τῆς Β'. γενικῆς συνελεύσεως τῶν μελῶν τῆς ἐν Χάλκῃ Φ. Α. τῶν Κυριῶν ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς Κ. Κλεοπάτρας Ραπτάνη σκοπὸν ἔχουσα τὴν ἐκλογὴν τῶν μελῶν τῆς νέας ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὸ ἐρχόμενον ἔτος. Ἐκ τῶν 26 ἐν τῇ νήσῳ εὐρισκομένων μελῶν παρήσαν 15, ἀπουσίαζον δὲ 12. Κατὰ συνέπειαν ἡ Κ. Κλεοπάτρα Ραπτάνη ἐκήρυξε τὴν ἐγκρίσιν τῆς συνεδριάσεως.

Καὶ Ἀ. ἡ γραμματεὺς τῆς Ἀδελφ. Κ. Ρ. Σ. ἀνέγνω τὸ πρακτικὸν τῆς προηγηθείσης πανδήμου συνεδριάσεως, παρεκτὸς τῶν τότε γενομένων ἀναγνωσμάτων. Μηδεμίαν δὲ συζητήσεως γενομένης τὸ πρακτικὸν ἐνεκρίθη παρά πάντων καὶ ὑπεγράφη ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς ληξιάσης ἐπιτροπῆς. Μετὰ ταῦτα ὁ αἰδεσιμώτατος πρεσβύτερος Βασίλειος πρεῖττάμενος τοῦ ἱεροῦ κλήρου τῆς χώρας ταύτης παραστάς ἐπέδωκε τῇ προέδρῳ ἐπιστολὴν ἐκ μέρους τῶν δημογερόντων καὶ ἐπιτρόπων τῆς ἐκκλησίας εὐχαριστήριον πρὸς πᾶσαν τὴν Ἀδελφ. καὶ ἰδίως πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν, δι' ἧς ἡ κοινότης ἀπῆλυσεν εὐεργεσίας ὑπὸ τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου καθιδρύματος. Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην λαβούσα ἡ Γραμμ. ἀνέγνω εἰς ἐπήκουσιν πάντων, ἔχουσαν ὡς ἀκολούθως.

Κυρίαι!

Αἱ εὐεργεσίαι, ἧς ἐν ἡμισυ ἔτος ἤδη ἐπιδαψιλεύει ἐπὶ τῆς Νήσου ταύτης ἡ φιλόφρων Ἀδελφότης, ἧς ἐπαξίως προΐστασθε, προσήνεχον ἡμῖν ὡς δίκαιον στέφανον τὸν ἐπαινον πάσης εὐγενοῦς καὶ γενναίας ψυχῆς· διότι ὁ ἐνθερμος ἡμῶν πρὸς τὸ εὐεργετεῖν ζῆλος οὐ μόνον τὰς ὑλικὰς δυσκολίας τοῦ ἔργου κατενίκησεν ἐπιτυχῶς, ἀλλὰ καὶ τὰς ἠθικὰς τυχὸν δυσαρεσκείας, ἧς ἡ ἀγνωμοσύνη τῶν εὐεργετουμένων πολλάκις προξενεῖ, διασκεδάσας διαμένει εἰσέτι διάπυρος, ὡς καὶ πρὶν. Πρὸς ὑπόθαψιν τοῦ εὐγενοῦς τούτου ζήλου τῆς ζωτικῆς ταύτης πηγῆς τῶν ἀσθενῶν καὶ πενήτων, τῶν ὄρφανῶν καὶ χηρῶν τῆς νήσου ἡμῶν, ἀναλαμβάνοντες οἱ ὑποφαινόμενοι Δημογερόντες τῆς Νήσου καὶ οἱ Ἐπίτροποι τῆς ἐνταῦθα Ἐκκλησίας τὸ ἱερὸν χρέος τῆς ὅλης κοινότητος ἐκφράζουσι πρὸς ὑμᾶς ἐπισήμως, τὴν ἐγκάρδιον καὶ εἰλικρινῆ εὐγνωμοσύνην αὐτῶν, παρακαλοῦντες, ὅπως παριδούται, ἧς ὑπέστητε δυσκολίας καὶ θλίψεις κατὰ τὸ στάδιον τοῦτο, ἀφοῦ γενναίως ἀγωνισθεῖσα ἐστεμμένα ἀπέρχεσθε, ἐνθάρρυνητε πρὸς τὸν αὐτὸν στέφανον ἐκείνας τῶν ἐντίμων ἡμῶν ἀδελφῶν, αἵτινες θέλουσιν ἀναλάβει τὰ πολύμοχα τῆς ἐπιτροπῆς ἔργα. Διότι ὡς ὑμεῖς ἐκ πείρας ἤδη γνωρίζετε, ἐκ

της γενναίας αὐτῶν αὐταπαρνήσεως ἐξαρτᾶται οὐ κατὰ μικρὸν ἢ παρηγορία τῶν πενήτων τῆς εὐλογούσης ὑμᾶς κοινότητος. Πρὸς τὴν ἐντιμὸν δὲ τῆς Ἀδελφότητος ὀλομέλειαν προσφέρετε τὰς εὐχαριστήσεις ἡμῶν διὰ τὰ φιλόανθρωπα καὶ εὐγενῆ αὐτῶν αἰσθήματα.

Μένομεν διαβεβαιῶντες τὴν πρὸς ὑμᾶς ὑπόληψιν καὶ εὐγνωμοσύνην τῆς χώρας ἡμῶν.

Τῆ 5ῃ Σεπτεμβρίου 1863 ἐνθάδε.

Οἱ Δημογέροντες	Οἱ Ἐπίτροποι
Ἀθανάσιος Ἰωάννου.	Γεώργιος Καμάρας.
Βασίλειος Σταύρου.	Κλεάνθης Ἰωάννης.
	Παναγ. Χαβιαρόπουλος.

Ὁ Προϊστάμενος τῆς Ἱεραῆς Ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Νικολάου Παπᾶ Βασίλειος εὐχεται ὑμῶν.

Τῆ Ἐντιμοτάτῃ Ἐπιτροπῇ τῆς ἐν Χάλκῃ Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν.

Ἡ συνέλευσις ἐπεδοκίματε τὴν διαγωγὴν καὶ ἐπήνεσε τὸ αἶσθημα τῆς ἐντίμου δημογεροντίας καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἐκκλησίας, καὶ εὐχαρίστησε τὸν αἰδέσιμον ἱερέα. Μετὰ ταῦτα προκειμένης τῆς ἐκλογικῆς πράξεως τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῆς διανυσάσης τὴν προθεσμίαν αὐτῆς, ἐξέφρασαν τὴν ψυχικὴν αὐτῶν ἀθυμίαν διότι ἀφοῦ καὶ προσωπικῶς ἐν σώματι περιεληθῶσαι προσεκάλεσαν ἅπαντα τὰ μέλη εἰς τὴν συνέλευσιν πολλὰ τῶν ἀξιωτῶν μελῶν δὲν ἠξίωσαν νὰ τιμήσωσιν αὐτὴν διὰ τῆς παρουσίας αὐτῶν στεροῦντα ὡς ἐκ τοῦτου τὴν Ἀδελφ. οὐ μόνον τῆς πλυτίμου αὐτῶν συμπράξεως εἰς συντήρησιν καὶ προαγωγὴν ἔργου τοσοῦτον σπουδαίου καὶ θεοφιλοῦς, πρὸς ὃ ἕκαστος ἐστὶν ἐξ ἴσου ἠθικῶς ὑπόχρεον διὰ σεβαστῶν καθηκόντων, ἀλλὰ καὶ τῆς γνώσεως καὶ ἐπιδοκιμασίας τῶν πραχθέντων καὶ τῆς γνωμοδοτικότητος περὶ τῶν πρακτέων καὶ τῆς ψήφου αὐτῶν περὶ τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀρμοδίων προσώπων τῶν ἀναδεχόμενων τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀδελφότητος.

Ἐκ δὲ τούτου παρέχουσι ὑπέροισαν ὀλιγορίας ἀπομαρταί-

νοῦσι καὶ τὸν ζῆλον τῶν ἄλλων τακτικῶν μελῶν καὶ πολὺ πλεόν τῶν ἐκτάκτων συνδρομητῶν, καὶ ἀκουσίως προπαρασκευάζουσι τὸ ἐπ' αὐτοῖς τὴν ματαιώσιν ἔργου ἐπὶ τὸ ὅποιον ἄλλαι συναδελφοὶ κατ' ἐντολὴν αὐτῶν μετὰ τοσαύτης αὐταπαρνήσεως ἐπὶ μακρὸν ἐκοπίασαν. Ἡ συνέλευσις ἐδικαίωσε τὴν ἀθυμίαν τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἀνέθηκεν εἰς τὴν μέλλουσαν ἐπιτροπὴν τὴν φροντίδα νὰ ἀναρρίπισθῇ ἐν ἀρμοδίῳ καιρῷ καὶ διὰ καταλλήλου τρόπου τὸν ζῆλον τῶν ἀξιωτῶν τούτων μελῶν. Ἀκολούθως ἐγένοντο παρά τινων μελῶν αἱ ἐξῆς προτάσεις. Α'. Ἐπειδὴ κατὰ τὸ προκείμενον ἔτος ὀλίγα τῶν μελῶν μέλλουσι νὰ διαχειμᾶσιν ἐν τῇ νήσῳ, ἐκ δὲ τούτων ὀλιγίστα μόνον δύνανται ν' ἀναλάβωσι τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Ἀδελφότητος. Ἔνεκα διαφορῶν κωλυμάτων, νὰ περιορισθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τῆς νέας ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς ἀντὶ τῶν 5 εἰς τρία μόνον συνιστάμενα, εἰς πρόεδρον, ταμίαν, καὶ γραμματέα, ὡς εἶχε δηλονότι καὶ ἐν τῇ προκαταρκτικῇ περιόδῳ. Β'. Ἐπειδὴ ἡ διεύθυνσις τοῦ γραφείου τῆς ἐπιτροπῆς ὑπάρχει τὸ δυσχερέστερον καὶ ἐπιπυνώτερον μέρος τῆς ὑπηρεσίας, καὶ ὡς τοιοῦτον ἀπασχολεῖ ὑπὲρ τὸ δέον Κυρίας πεφορτισμένας ἄλλως καὶ βάρυ οἰκογενειακὰ, νὰ ἐπιτραπῇ εἰς τὴν μέλλουσαν ἐπιτροπὴν ὅπως προσλάβῃ καὶ ἐκτὸς τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφ. ὑπογραμματέα ἐξ ὁποτέρου τοῦ φύλου εἰς ὃν νὰ ἀνατεθῇ μέρος τῶν καθηκόντων τῆς γραμματείας. Αἱ προτάσεις αὗται ἐγένοντο παραδεκταὶ διὰ τὸ ἐνεστὼς ἔτος λόγῳ ἀνάγκης. Ἀκολούθως ἐγένετο ψηφοφορία ἐπὶ τῶν τριῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἠρέθησαν κατὰ σχετικὴν πλειονοψηφίαν πρόεδρος μὲν ἡ Κ. Πλουμοῦ Σαμοθράκη, ταμία δὲ ἡ Κ. Αἰκατερίνη Ἀγαλλοπούλου, γραμματεὺς ἡ Κ. Μαριώγκα Παπανικώλα. Ἀλλὰ τῆς Κυρίας Μαριώγκας Παπανικώλα ὀριστικῶς καὶ ἀμεταθέτως παραιτηθείσης ἀπὸ τῆς ὑπηρεσίας τῆς γραμματείας, ἀνεπληρώθη ὑπὸ τῆς Κ. Σμαράγδας Τουρλοπούλου.

Ἡ Κ. ἐπιμόνος παρακληθεῖσα καὶ μὴ δυνηθεῖσα ποιῆσαι ἄλλως ἀνεδέχθη τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην ἐπὶ τῇ ὑποσχέσει ἐνός

βοηθῶ παρατικά εὐρεθησομένου. Τούτων οὕτω γενομένων ἢ συνέλευσις διελύθη τοῦ ἀξιοπύτου τῆς πράξεως ἐπικυρομένου τῇ ἐπιθέσει τῆς σφραγίδος τῆς Ἀδελφότητος καὶ ταῖς ὑπογραφαῖς τῶν πέντε μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς.

- Ἡ πρόεδρος Κλεοπάτρα Ραπτάκη.
- Α'. ἀντιπρόεδρος Πλουμοῦ Σαμοθράκη.
- Β'. ἀντιπρόεδρος Σμαράγδα Τουρλοπούλου.
- Ἡ ταμία Λικατερίνη Ἀγαλλοπούλου.
- Ἡ γραμματεὺς Ῥαλλοῦ Ζ. Στρούμσκη.

Ἀρ. 14. **Α'.**  
Ἐπιστολὴ πρὸς τὴν Αὐτοῦ Μακαριότητα τὸν Πατριάρχην Ἱεροσολύμων.

**Μακαριώτατε Πάτερ καὶ Δέσποτα!**

Ἡ σμιρῶτης τῆς ἐν τῇ νήτῳ Χάλκῃ ὁμογενοῦς κοινότητος καὶ τὸ περιορισμένον τῶν μέτρων οὐδὲν ἑκώλυται τὰς ὀλίγας ἐν αὐτῇ παροικούσας δούλας τοῦ Θεοῦ καὶ κατὰ πνεῦμα θυγατέρας τῆς Ἰμετέρας Μακαριότητος τοῦ ἐπιχειρητῆ κατὰ μίμησιν ὀλιγωτέρων ἐνταῦθα κοινοτήτων ἔργον Θεοφελές καὶ φιλάνθρωπον τὴν σύστασιν Φιλοπτώχου γυναικῶν Ἀδελφότητος. Ἐξάμηναι προκαταρκτικαὶ ἐργασίαι παρέσχον ἐναργῆ τεκμήρια τῆς ἀνωθην ἀρωγῆς καὶ χρησιωτάτας ἐλπίδας, ὅτι τὸ ἔργον εἰ καὶ τολμηρὸν οὐδέ ποτε στερηθήσεται τῆς συμπαθείας τῶν Φιλοπτῶχων ψυχῶν. Ἡ δὲ κατὰ τὴν πρώτην ἐπέτειον τῆς Ἀδελφότητος ἑορτὴν τῇ 20 Ἰουλίου συγκροτηθεῖσα Γενικὴ τῶν Μελῶν Συνέλευσις παρέστηεν ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦς ὁμηγύρευς πᾶν ὅ,τι χαρμόσυνον, ἅμα καὶ κατανυκτικόν, παρεκτός τῆς προσωπικῆς παρουσίας τῆς Ἰμετέρας Μακαριότητος. Τὴν ἐπίσημον ἔκθεσιν τῶν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην πεπραγμένων τε καὶ λελεγμένων ἐν ἰδιαίτερω φυλλαδίῳ ἄρτίως ἐκδοθεῖται διὰ τοῦ τύπου, τὰ ὑπορκινόμενα Μέλη τῆς ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, χρέος ἑαυτῶν ἐνόμισαν καὶ διαπέμψωσιν ὡς ἐξ ἀνάγκης τῆς Φιλοπτώχου κοινότητος Α'.

διελφότητος πρὸς τὴν Ἰμετέραν Μακαριότητα τοῦτο μὲν ὅπως ἐν τῷ μέσῳ τῶν πολυμύθων Αὐτῆς Ἀποστολικῶν καμάτων εὐφρανόμεν Αὐτῆς τὰ φιλάνθρωπα σπλάγγνα διὰ τῆς εἰδήσεως ὅτι ὁ κατὰ Θεὸν ζῆλος ἤρξατο ἐρεθίζειν τὴν ἀμιλλαν καὶ τοῦ γυναικείου φύλου, ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, τοῦτο δὲ ὅπως παρακαλέσωμεν Αὐτὴν εὐσεβάστως, ἵνα ἐν τοῖς Παναγίαις ἐκείνοις καὶ προσκυνητοῖς σκηνώμασι τῆς ἐπιφανείας τοῦ Μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δεήσεις προσσχάγῃ καὶ ἱκετηρίους ἐντεύξει ὑπὲρ εὐδωστῶς καὶ παντοδαπῆς καρποφορίας τοῦ πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς ἡμῶν ἀδελφούς ὀφειλομένου γυναικείου τούτου διακονήματος. Αὐτὸς δὲ ὁ τῶν ἀγαθῶν πανθοιῆς ἀντιλήπτωρ Θεὸς διαφυλάττει τὴν Ἰμετέραν Μακαριότητα ὑγιᾶ καὶ ἀνεπειράστον ἐνδυναμῶν ἀπὸ ἀσθενείας καὶ κρατούντων ἐν τοῖς ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ἀγῶσιν, ὅπως διαπραξαμένη πᾶν ὅσα τὴν εὐστάθειαν ἀφορᾷ καὶ τὴν εὐκλειαν τῆς Ἀγιωτάτης ἐκείνης μητρὸς τῶν Ἐκκλησιῶν, ἐπανέλθῃ τάχιστα ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς κλίματι εὐθύμους ἐπιποθοῦντι τὴν Αὐτῆς Ἰαρότητα, δραστικὰς κομίζουσα καὶ τιμαλφείας, τὰς ἐκ τῆς Ἀγίας Σιών εὐλογίας, πρὸς ἐμφύχωσιν προσώπων τε καὶ πραγμάτων Θεοφιλῶν.

Ἐν Χάλκῃ τῇ 29 Ὀκτωβρίου 1862.

Τῆς Ἰμετέρας Μακαριότητος τέκνα ἐν Χριστῷ  
καὶ δούλαι, Ἡ ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ.

Κλεοπάτρα Ραπτάκη Πλουμοῦ Σαμοθράκη  
Σμαράγδα Τουρλοπούλου Ῥαλλοῦ Ζ. Στρούμσκη

Τῷ Μακαριώτατῳ Θειωτάτῳ καὶ Ἀγιωτάτῳ Πατριάρχῃ τῶν Ἱεροσολύμων Κυρίῳ Κυρίῳ Κυρίλλῳ τῷ πανσεβάστῳ ἡμῶν πατρὶ καὶ δεσπότῃ.

**Β'.**

Ἐπιστολὴ τῶν ἐκτελεστικῶν Μελῶν τῆς ἐν Νεοχωρίῳ Ἀδελφότητος τῶν Φιλοπτῶχων Γυναικῶν.

Εὐγενεῖς συνάδελφοι!

Ἐφθασε πρὸ πολλοῦ εἰς τὴν ἀκοὴν ἡμῶν ἡ εἰδήσις τῆς ἐν τῇ νήτῳ Χάλκῃ συστάσεως, Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν

Κυριῶν, καὶ μετὰ μεγίστης ἡμῶν χαρᾶς ἠκούσαμεν τοὺς ἐν τῇ Πρωτεύουσῃ καὶ ἀλλοδαπῇ ὁμογενεῖς θαυμάζοντας καὶ ἐνθαρρύνοντας τὰς προσπάθειάς ὑμῶν τοὺς δὲ πτωχοὺς εὐλογοῦντας τὸ ὑμέτερον ὄνομα, τὸ δὲ θαύραστον ἔργον ὅτι κρατύνεται καὶ εὐοδοῦται ὁ σημεῖραι. Κατὰ μίμησιν ὅθεν τοῦ ἱμετέρου Φιλανθρώπου ὑποδείγματος, παρεκινήθημεν καὶ ἡμεῖς νὰ συστήσωμεν ἐν Νεοχωρίῳ Ἀδελφότητα Φιλοπτῶχων Γυναικῶν, πρὸς περιθαλψιν τῶν ἐνδεστέρων ἡμῶν ἀδελφῶν, ἀναλόγως τῶν μικρῶν τῆς Ἀδελφότητος πόρων. Ἐπομένως χρέος ἀδελφικῶν ἐκτελοῦμεν ἀναγγέλλουσαι ὑμῖν τὴν ἐναρξιν τῶν ἡμετέρων ἐργασιῶν, ἐπὶ τῇ βῆσει τῶν ἐσωκλειστων δύω ἐγγράφων, ἧτοι τῆς δημοσιευθείσης Ἀγγελίας καὶ τοῦ Κανονισμοῦ. Ἀλλὰ τὸ ἔργον ἡμῶν καθὼ ἀρτισύστατον, χρῆζει τῆς εὐμενείας τοῦ Κοινοῦ καὶ πρὸ πάντων τῶν ἀδελφικῶν ὑμῶν συμβουλῶν, ὡς ἀπεκδεχόμεθα μετ' ἀγαλλιάσεως. Τελευτῶσαι εὐχόμεθα πρὸς Κύριον ἵνα εἰς πᾶσαν χώραν καὶ πόλιν ἐξαπλωθῶσι Φιλοπτῶχοι διακλαδισμοὶ καὶ ἐπισκιάσωσιν ὡς ἐν ἀσύλω πάντας τοὺς ἀναξιοπαθόντας ἡμῶν ἀδελφούς, τοὺς μὴ ἔχοντας ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνει.

Ἀσπάζεταιται ὑμᾶς ἐν Κυρίῳ εὐγενεῖς Συνάδελφοι ἢ ἐν Νεοχωρίῳ Ἀδελφότης. Τῇ 14 Ὀκτωβρίου 1862.

Ἡ Ἐπιτροπή.

Ζωὴ Μαυρίδου,	Λοξάνδρα Παυλίδου,
Ἀνάστω Χρίστου.	Ἐλένη Νικολαΐδου,
Κατίγκω Εὐγενίδου,	Ἐλένη Δ. Ἀμπατζῆ,
	Λουκία Κ. Λαμπίκη Ταμία.

Πρὸς τὰ Εὐγενῆ Ἐκτελεστικὰ Μέλη τῆς ἐν τῇ Νήσῳ Χάλκῃ Φιλοπτῶχου ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν.

Ἀρ. 15. Ἀπάντησις.

Εὐγενεῖς Κυρίαί !

Φθάσατε καὶ πρὸ τῶν γραμμάτων ἡ φήμη ἐγκαίρως ἡμῖν ἐδῆλωσεν, τὴν ἐν Νεοχωρίῳ σύστασιν τῆς τῶν Φιλοπτῶχων Γυναικῶν Ἀδελφότητος, καθὼς καὶ τὸν ἀριθμὸν καὶ τὰ ὀνόματα τῶν πρώτων Ἀυτῆς Ἐκτελεστικῶν Μελῶν. Ἡ εἰδησις αὐ-

τῆ τοσοῦτον ἐχαροποιήτε τὴν ἐν Χάλκῃ Φιλοπτῶχων Ἀδελφότητα τῶν Κυριῶν προσήκωμένην διὰ τοῦ νέου τούτου γυναικείου καθιδρύματος ἐν τῷ ἐτέρῳ ἄκρῳ τῶν περιχώρων τῆς βασιλευούσης ἡμῶν πόλεως, ἀδελφὴν ὁμόζηλον καὶ διὰ τοῦτο ἔτι μᾶλλον ἀγαπητὴν, ὥστε ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ αὐτῆς ἐσπευσεν ἤδη νὰ ἀποστείλῃ πρὸς ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐγενεστάτου Κ. Σταυράκη Ἀριστάρχου ἰσάριθμα ἀντίτυπα τῶν ἐναγγῶν ὑπ' αὐτῆς ἐκδοθέντων Πρακτικῶν μετὰ καὶ τοῦ Κανονισμοῦ αὐτῆς ὡς πρῶτον ἀδελφικὸν ἀσπασμὸν. Ἐκ ταιούτων προομιῶν εἰκάζετε πόσον εὐχαρίστησεν ἡμᾶς ἡ ἀπὸ 14 λήξαντος προσφιλεστάτη ὑμῶν ἐπιστολὴ ἀναγνωσθεῖσα ἐν πλήρει συνδριάζει τῆς Ἐπιτροπῆς μετὰ τῶν ἐπισυναπιτομένων ἐγγράφων ἐν οἷς εὐχαρίστως εἶδομεν ζωοποιῶν τὰς βουλάς καὶ τὴν ἐνέργειαν ὑμῶν τὸ αὐτὸ τῆς Εὐαγγελικῆς ἀγάπης καὶ συνέσεως πνεῦμα ὅπερ ἐνέπνευσε καὶ τὸν κοινὸν ἡμῶν ὑπογραμμὸν τὴν ἐν Σταυροδρομίῳ Ἀδελφότητα. Οὐδὲν λοιπὸν ὑπολείπεται εἰς ἡμᾶς ἀπαντώσας εἰς τὴν ἀδελφικὴν ὑμῶν Ἐπιστολὴν, ἢ νὰ συγχαρῶμεν ὑμῖν ἐξ ὅλης ψυχῆς ἐπὶ τῇ θεοφιλεῖ ὑμῶν ἐπιχειρήσει τὴν ὁποῖαν ἔχομεν πλήρη τὴν πεποιθῆσθαι ὅτι θέλετε διεξαγάγει ἀξιοπρεπῶς καὶ ἀνεπαίσχυντως, σοφοὺς ἔχουσαι συμβούλους, καὶ ἀγαθοὺς καὶ ἀκαμάτους συνεργάτας. Ἔτι δὲ μᾶλλον συγχαίρομεν τοῖς ἐν Νεοχωρίῳ ἐνδεῶσιν ἀδελφοῖς ἡμῶν ἐπὶ τῇ δικαίᾳ τῆς παραμυθίας διανομῇ ἣν ἐπαγγέλλεται ἡ Θεοσεβεία, ἡ ἀκεραιότης καὶ ἡ ἐπιμέλεια ὑμῶν. Ἐπὶ πᾶσι δὲ εὐχόμεθα ὅπως ὁ ἀγαθὸς Θεὸς ἐνισχύσῃ μὲν ὑμᾶς πρὸς εὐόδωσιν τοῦ Φιλανθρώπου ὑμῶν διακονήματος, ἀντιβραβεύσῃ δὲ τὴν χριστιανικὴν ὑμῶν αὐτὰρ ἡμῶν διὰ τοῦ ἀπείρου Αὐτοῦ ἐλέους ἐν ἡμέρᾳ μισθαποδοσίας Ἐν Χάλκῃ,

Ἐκ τῶν Μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς  
 Ἡ Πρόεδρος, Κλεοπάτρα Ραπτάκη,  
 Ἡ Γραμματεὺς, Ράλλου Ζ. Στρούμσκη  
 Πρὸς τὰ Εὐγενῆ Ἐκτελεστικὰ Μέλη τῆς ἐν Νεοχωρίῳ Ἀδελφότητος τῶν Φιλοπτῶχων Γυναικῶν.

Αρ. 16. **Γ.**  
Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην  
Κερκύρας Κ. Ἀθανάσιον Πολίτην.

**Πανιερώτατε Πάτερ καὶ Δέσποτα!**

Τὸ κλέος τῶν Ἱεραρχικῶν ἀρετῶν ὅσαι καταστέφουσι τὴν ἱεράν καὶ θεόσοφον κορυφὴν τῆς Ἱμετέρας Πανιερότητος, πρὸ πολλοῦ ἐξελθὼν τῶν ὀρίων τῆς Θεοσόστου Αὐτῆς παροικίας, ἀποτελεῖ τὴν ἁρμονίην καὶ ἐπισπᾶται τὸ σέβας τῶν ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων καὶ ὡς εἰκὸς πολὺ πλεόν τῶν ἐν τῇ Μητροπόλει ταύτῃ τῆς Ὀρθοδοξίας· καὶ πρότερον ὑπὸ τοῦ κοινοῦ καὶ δικαίου τούτου αἰσθήματος κατεχόμενοι ἀσμενέστερον ἠκούσαμεν παρὰ τοῦ φιλογενοῦς Κ. Θ. Κλαδά τὴν ἐν Κερκύρα ὑπαρξίν Φιλοπτώχου ἑταιρείας τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος προσδρευομένης ὑπ' αὐτῆς τῆς Ἱμετέρας Πανιερότητος. Ἐπειδὴ δὲ τοιαύτητις συστηματικοίσι οὕτως εἶπειν, τῆς κατὰ Χριστὸν ἐλεημοσύνης ἤρξατο σὺν Θεῷ ἐνεργῆσαι πρὸ τινος καιροῦ ἐνταῦθα ὑπὸ θεοφίλους χορείας γυναικῶν ὑπὸ τὸ ὄνομα, « ἡ ἐν Χάλκῃ Φιλόπτωχος Ἀδελφότης τῶν Κυριῶν » αἱ ὑποφαινόμεναι Μέλη τῆς κατὰ τὸ ἐνεστώσῃ ἔτος διευθυνούσης τὴν Ἀδελφότητα ταύτην πενταμελοῦς Ἐπιτροπῆς, εὐλόγως ἐλπίζονται μετὰ τῶν συναδελφῶν ἡμῶν ὅτι ἡ εἰδησις τοῦ ἡμετέρου ἐγχειρήματος ὅσον καὶ ἂν ἦ ἐλάχιστον καὶ περιορισμένον, παρέξει ἀμοιβαίαν τινὰ εὐχαρίστησιν εἰς καρδίαν πεπληρωμένην Θεοῦ καὶ ἀγάπης, ὅποια ἡ τῆς Ἱμετέρας Πανιερότητος, τολμῶμεν νὰ φέρωμεν ὑπ' ὅσιν αὐτῆς τὸν Κανονισμὸν τῆς καθ' ἡμᾶς ταύτης Ἀδελφότητος καθὼς καὶ τὴν ἐκθεσιν τῶν προκαταρκτικῶν ἡμῶν ἐργασιῶν ἐν φυλλαδίῳ οὕτινος πέμπομεν Αὐτῇ δέκα ἀντίτυπα, ἀξιῶσαι εὐσεβῶς ὅπως εὐδοκήσατα ἀντιπέμψῃ ἡμῖν τὸν Κανονισμὸν τῆς ἥς προΐσταται Φιλοπτώχου ἑταιρεία· καὶ εἴτι ἄλλο πρὸς φωτισμὸν πάντως καὶ ὁδηγίαν ἡμῶν. Ἐξαιτούμεναι δὲ καὶ πόρρωθεν ἐν Χριστῷ τῷ τὰ διαστώτα συνάπτοντι τὴν Ἀρχιερατικὴν Αὐτῆς εὐλογίαν εἰς εὐ-

ὕδωσιν τοῦ ἔργου καὶ ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ ἡμῶν, ὃς ἐστὶ προκοπὴ πίστεως δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη, ὑποσημειούμεθα μετὰ βαθυτάτης εὐλαβείας καὶ ὑποκλίσεως.

Τῆς Ἱμετέρας σεβασμιωτάτης Πανιερότητος  
τέκνα ἐν Χριστῷ καὶ δούλοι.

Ἐν Χάλκῃ τῇ 30 Ὀκτωβρίου 1862.

Ἡ Πρόεδρος, Κλεοπάτρα Ραπτάκη,

Ἡ Γραμματεὺς, Βάλλου Ζ. Στρούμσκη.

Τῷ Πανιερωτάτῳ καὶ Σεβασμιωτάτῳ Μητροπολίτῃ Κερκύρας  
Κ. Κ. Ἀθανασίῳ Πολίτῃ, τῷ Πανσεβάστῳ ἡμῖν Πατρὶ καὶ  
Δεσπότῃ.



Ἄρ. 97.

Ἀπάντησις.

**Εὐγενεστάτῃ Κ. Κλεοπάτρῃ Ῥαπτάκῃ!**

Λίαν ἀσμένως ἐδεξάμην τὴν Ἱμετέραν τιμαλφὴ Ἐπιστολὴν, μνηολογουμένην μὲν 30 Ὀκτωβρίου ἐπιδοθεῖσάν μοι δὲ μεσοῦντος τοῦ ἤδη λήξαντος Δεκεμβρίου συναίμα δὲ παρελάβον καὶ δέκα ἀντίτυπα τοῦ φυλλαδίου περιεκτικοῦ τῶν Πρακτικῶν καὶ τοῦ Κανονισμοῦ τῆς ἥς ἐπαξίως προεδρεύετε Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος, οὗ ἡ ἀνάγνωσις πλείστης ὅσης ἐνέπλησά μοι θυμηδίας. Εἶδον γὰρ μετὰ θαυμασμοῦ ἅμα καὶ ἀγαλλομένης ψυχῆς τὴν παρ' ὑμῶν καταβληθεῖσαν ἄσκον προθυμίαν καὶ ἐνέργειαν, καὶ τὸν διάπυρον ζῆλον ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ εὐοδώσεως τοῦ Ἱμετέρου Θεαρέστου καὶ πλείστου λόγου ἀξίου ἐγχειρήματος. Μακαρία δὲ ἡ κοινωνία ἡ τοιοῦτων φιλανθρώπων καὶ ἐναρέτων γυναικῶν εὐμοιροῦσα! Καὶ γὰρ οἱ ἐν τοιαύτῃ κοινωνίᾳ διατελοῦντες ἀσθενεῖς λιμιῶντες βράκοεντες, καὶ οἱ ὅπωςδήποτε ἄλλως κατατρυχόμενοι, πλὴν τῆς ἀναψυχῆς καὶ τῆς τῶν κακῶν ἀνέσεως τῆς γιγνομένης αὐτοῖς ἐκ τῆς λαμβανομένης ἀρωγῆς καὶ περιθάλψεως, ὅπως εὐφροσύνης, ὃς δ' εἰπεῖν καὶ κηλήσεως οὐκ ἂν αἰσθάνοντο διὰ τε τὸ νέκταρ τῶν ἐκφράσεων καὶ τὴν τῶν τρόπων κομψότητα καὶ μελιχίαν οἷς αἱ ἀγαθαὶ γυναῖκες κυβερνᾶν ἴσασι τὴν εὐποιίαν! Ἀγωνίζεσθε οὖν εὐγενεῖς φιλόκα-

λοι και φιλεύσπλαγχοι γυναίκες τὸν καλὸν τοῦτον ἀγῶνα, και ἔχετε ἀνένδοτον τὴν ἔφεσιν πρὸς τὸ εὖ ποιεῖν και χεῖρα ἀρωγὸν ὀρέγειν τοῖς ἡμετέροις ἐν Χριστῷ πενομένοις και κακουχία ττιχομένοις ἀδελφοῖς, εὐ εἰδυῖαι ὅτι τὸ μέγιστον τῶν χριστιανικῶν καθηκόντων ἐστὶν ἡ εὐποιία και ἐλεημοσύνη, ἀπαύγαμα οὐσα τῆς ὑπὸ Θεοῦ ἐντελλομένοις τοῖς ἀνθρώποις ἀμοιβαίας ἀγάπης, ἧτις κατὰ τὸν Χρυσορρήμονα, δημιουργὸς ἐστὶ πάσης ἀρετῆς. Πιστεύσατε δέ μοι, ὦ καλαὶ κάγαθαὶ γυναίκες, ὅτι διὰ τοῦ ὑμετέρου τοῦτου θεοφιλοῦς και φιλανθρώπου ἔργου οὐχ ὅπως τιμῆν τὴν μεγίστην ὑμῖν αὐταῖς και παντὶ τῷ Ὀρθοδόξῳ γυναικίῳ φύλῳ περιποιήσατε, ἀλλὰ και πύλη Οὐρανοῦ ὑμῖν ἀνοιχθήσεται, και εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου και Θεοῦ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰσελεύσεσθε.

Προσφέρω δὲ ταῖς τὴν αὐτόθι Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα συγκροτούσας ἀξιοτίμους Κυρίαῖς, τὸν ἀδελφικὸν ἀσπασμὸν τῆς ἐνταῦθα Φιλελεήμονος Ἐταιρίας « Ὁ Ἅγιος Σπυρίδων » ἐξαποστελλούσης ὑμῖν δέκα ἀντίτυπα τοῦ Κανονισμοῦ αὐτῆς. Ἐπιδαψιλευόμενος δὲ πάσας ὑμῖν τὰς ταπεινάς μου εὐχὰς και εὐλογίας, και ἐπευχόμενος Θεόθεν ἔτη πάμπλειστα, ὑγιεινὰ και πανευδαίμονα, ἐτι δὲ εὐχόμενος ἐκ μυχοῦ καρδίας ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς και εὐδωσέως οὗ ἐπεβάλασθε φιλοθέου και φιλανθρώπου ἐγχειρήματος, διομολογοῦμαι.

Κερκύρα τῆ 14 Ἰανουαρίου 1863. Ε. Ελ.

Τῆς ὑμετέρας εὐγενείας διακαῆς πρὸς Θεὸν εὐχέτης  
Ἀθανάσιος Μητροπολίτης Κερκύρας  
και Πρόεδρος τῆς Φιλελεήμονος Ἐταιρίας  
« Ὁ Ἅγιος Σπυρίδων. »

Τῆ εὐγενεστάτῃ και ἀξιοτίμῳ Κυρίᾳ Κλεοπάτρᾳ Ραπτᾶκῃ  
Πρόεδρῳ τῆς ἐν Χάλκῃ Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν.  
Ἄρ. 18.

Ἐπιστολὴ πρὸς τὴν Κ. Ἑλένην Ἀντωνοπούλου.

Εὐγενεστάτῃ Κυρίᾳ,  
Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς ἐν Χάλκῃ Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος  
τῶν Κυριῶν, λαβοῦσα τὴν ἐν πιεστηρίῳ σφραγίδα τῆς ἀδελ-

φότητος ταύτης ἦν ἐλάβετε αὐθορμήτως τὴν ἀδειαν νὰ κατασκευάσῃτε ἐν Παρισίοις, και ἐπέμψατε κατ' αὐτὰς διὰ τοῦ ἀξιοτίμου Κυρίου Κ. Τανταλίδου καλλίστην προσφορὰν εἰς τὸ γραφεῖον αὐτῆς, δίκαιον ἐνόμισε νὰ ποιῆσῃ πρώτην αὐτῆς χρῆσιν σφραγίζουσα τὴν ἀνά χεῖρας πρὸς ὑμᾶς ἐπιστολὴν, δι' ἧς σπεύδει νὰ ἀπονεῖμῃ ὑμῖν τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Ἀδελφότητος ἐπὶ τῇ ὑποχρεωτικῇ προνοίᾳ ὑμῶν καθὼς και ἐπὶ τῇ χρησιμότητι τοῦ δωρήματος. Ἀναγνωρίζουσα δὲ και ἐν ἡμῖν τὸν αὐτὸν ἀγαθοεργὸν ζῆλον ὅστις χαρακτηρίζει τὴν εὐγενῆ ὑμῶν οἰκογένειαν οὕτως και ἡ Ἀδελφότης αὐτῆ ἤδη κέκτηται τὸσαῦτα δείγματα, εὐχεται ὑμῖν θεόθεν τὴν ἀμοιβὴν. Ταῦτα διαβιβάζουσα πρὸς ὑμᾶς εὐγενεστάτῃ Κυρίᾳ, δραττόμεθα τῆς εὐκαιρίας νὰ ἐπισυνάψωμεν τὴν διαβεβαίωσιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐξαιρέτου ὑμῶν ὑπολήψεως.

Ἐν Χάλκῃ τῆ 2 Ἰουλίου 1863.

Ἡ Πρόεδρος Κλεοπάτρα Ῥαπτᾶκῃ

Ἡ Γραμματεὺς Ῥαλλοῦ Ζ. Στρούμσκῃ

Τῆ εὐγενεστάτῃ Κυρίᾳ Ἑλένῃ Ἀντωνοπούλου.

**Ε.**

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ**

τῶν τακτικῶν και ἐκτάκτων Συνδρομητῶν.

—o—

Μέλη τακτικὰ καταβάλλοντα ἀνά  
120 γρ. κατ' ἔτος.

Τὸν Αὐγουστον.	Μαρία Σοριανὸν
Ἀσπασία Πρόκου	Ἑλένη Ἀρχιγιένῃ
Μαριώγκα Ἀγελάστου	Ὀκτώβριον.
Ἐριφίλη Παρθενοπούλου	Πολυξένη Κάμπερ
Ζωήτζα Παντζήρη	Δεκέμβριον.
Μαριωρίτζα Βλαδίκα	Κ. Μαμάρα
Φωτεινὴ Παπαδόπούλου	Φεβρουάριον.
Μαρία Κ.	Κλεοπάτρα Ῥαπτᾶκῃ

Αικατερίνη Ἀγαλλοπούλου	Αικατερίνη Σγούτα
Ῥαλλοῦ Στρούμσκη	Τὸν Ἰούνιον.
Αικατερίνη Περλαίνοβιτζ	Ἀθηνᾶ Παγκάλου
Δροσίτσα Ἀνθοπούλου	Μαριωρίτσα Μιλιώτου
Πλουμοῦ Σαμοθράκη	Μαριωρίτσα Παναγιωτίδου
Αικατερίνη Μιχαηλίδου	Τὸν Ἰούλιον.
Σταλιτζα Μιχαηλίδου	Ἀναστασία Κάρλου
Μαριώγκα Παπανικόλα	Βικτωρία Ὀχαννίδου
Σμαράγδα Τουρλοπούλου	Ἑλένη Ἀλεξιάδου
Φωτεινὴ Τανταλίδου	Σμαράγδα Μπαλτατζῆ
Τὸν Μάρτιον	Σμαράγδα Καστελλῆ
Ἑλένη Ἀφεντούλη	Εὐφροσύνη Λογιαδου
Ἀναστασία Ἱατροπούλου	Μαρία Ψυχάρη
Τὸν Ἀπρίλιον.	Μαριγῶ Φωτιάδου
Αικατερίνη Πιντζίδου	Τὸν Αὐγουστον.
Ἑλένη Συρίγου	Ἀθηνᾶ Σβορόνου
Φωτεινὴ Σπαθάρη	Εὐθελία Ἡλιάσκου
Λουκία Καραθεοδωρῆ	Ἑλένη Πηλείδου
Ἰπατία Σεκιάρη	Ἑλένη Ῥεβελάκη
Ζωὴ Ε. Μπαλτατζῆ	Ἐρατὴ Ἰωαννίδου
Μαρία Μπελιθανάκη	Ἐριφίλη καρθενοπούλου
Μαριέττα Εὐγενίδου	Μαριωρίτσα Βλαδίκα
Τὸν Μάϊον.	Μαριωρίτσα Τζανέτου
Σμαράγδα Σαριδάκη	

**Ζ'.**

**Ἑκταχοὶ Συνδρομηταί.**

	Αὐγουστος.	
Κ. Ἰσχόμαχος γρόσια χάρτινα.		100
Ὄσμαν Ῥαμζῆ Ἐφέντης γρ. χάρτινα		2000
Ὁ Καισαρείας Παΐσιος		100
Ὁ Κ. Θωμαΐδης		50
Ὁ Κ. Παρθενόπουλος		120
Εὐφροσύνη Μελέγκογλου μίαν τουρκικὴν λίραν		
Μηνῆς Μαρᾶσοβιτζ ἑτησίως ἀνά		150

Κ. Βαλσαμάκης		150
Ἀνώνυμος διὰ τὰ ἐξοδα τῆς ἐορτῆς		340
Γεώργιος Ζαρίφης		1000
Ῥαλλοῦ Δανεζή		40
Μιχαὴλ Ἀξελὸς		60
Κ. Μαλανδράκης		100
Κωνσταντῖνος Σλαβτζήβιτζ		200
Ν. Βλέστας		80
	Σεπτέμβριος.	
	γρ. Μεταλλικά	
Ἀνώνυμος		20
Σοφία Νικολαΐδου		2572000
Αικατερίνη Φωτιάδου		173
Σταυράκης Ἀριστάρχης		100
Γεώργιος Μαλανδράκης		100
Μαριγῶ Βερνάρδου		86
	Ὀκτώβριος.	
Εὐφροσύνη Τουφεκτζόφ		50
	Νοέμβριος.	
Σεβαστὸς Ἀνώνυμος		120
	Δεκέμβριος.	
Γρηγόριος Ἱεροδιάκονος Παλαμᾶς		100
	Ἰανουάριος.	
Ἡ Αὐτοῦ Μακαριότης ὁ Πατριάρχης τῶν Ἱεροσολύμων		1000
Κ. Κ. Κύριλλος γρόσια		
Μάρτιος.		
Σεβαστὸς τις Ἀνώνυμος τὴν ἑτησίαν αὐτοῦ συνδρομὴν		500
	Ἀπρίλιος.	
Ἰπατία Σεκιάρη		300
Ζωὴ Μπαλτατζῆ		100
Ἀνώνυμος		100
	Μάϊος.	
Κωνσταντῖνος Τζαλίκης		120
Ἑλένη Ἰωαννίδου	Ἰούνιος.	100

Ιούλιος.	
Ὁ Ἱεροδιάκονος Κ. Εὐστάθιος Κλεόβουλος	110
Σμαράγδα Κωνσταντινίδου	100
Ὁ Ἱεροδιάκονος Κύριος Γρηγόριος Γῶγος	100
Ἄθηνᾶ Ἀδοσίδου	100

Αὐγουστος.

Εὐφροσύνη Νικολαΐδου	100
Ἀντώνιος Ἀλεψων	88
Φωτεινὴ Καλπακτζόγλου	20
Κ. Γενῆ-Δουνιά	18
Ἐλένη Μερτζανὸρ	100
Δ. Εἰνης	88
Κ. Ἰουλία	88
Γεώργιος Μαρέγγος εἰς 53 πύχεις ὕφασμα γρ.	160

**Η. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ**

ἐκτάκτων συνδρομῶν εἰς ἐργόχειρα διὰ τὸ λαχεῖον ἐκτετιμημένα εἰς χρήματα

Ἄγλαϊα Ἀγαλλοπούλου ἐν ζευγος παντούφλες γρ.	150
Λοζάνδρα Ἀγιάνογλου μίαν μπιπίλα βαμβακερῆ	30
Αἰκατερίνη ψωμάδου ἐν ζευγος παντούφλες	70
Χαρίκλεια Παρτζατζῆ ἐν καλεμκερὶ	80
Μαρία Εὐτυχίδου μία σακούλα	60
Εὐτέρπη Εὐτυχίδου μία σακούλα	30
Ἐλένη Καρὰ μία τραχηλιά	10
Ἐλένη Καρὰ ἓνα φουστάνι	40
Μαριωρίτζα Παρτζατζῆ ἐν καλεμκερὶ	30
Μαρία Καραθεοδωρῆ ἐν μαξιλάριον	150
Ζωὴ Μπαλτατζῆ ἐν μαξιλάριον	150
» » μία μανδηλοθήκη	100
» » ἐν σκέπασμα κεφαλῆς	40
» » ἐν σπαλέτον μάλλινον	20
» » μία σακούλα	30

ἡ αὐτὴ ἐν σκέπασμα λάμπας	100
» » ἐν ζευγος παντούφλες	40
» » ἐν λωρίον διὰ τὸν κώδωνα	80
Ἐριθελγη Ραπτάκη δύο ταπιὰ	100
Ἄθηνᾶ Τουρλοπούλου Δύω ταπιὰ	100
Κορηλία καὶ Ράϊνα Στρούμσκη ἐν ζευγος παντούφλες	100
Βιργινία Πιντζίδου ἐν σπαλέτον μάλλιον	10
Αἰκατερίνη Σγούτα ἐν ζευγος παντούφλες	100
Εὐαθρία Ἀλμανάχου ἐν ζευγος παντούφλες	150
Εὐθαλία Ἀλμανάχου ἐν σκέπασμα καθέκλας ἀπὸ κρούς	250
Μαριωρίτζα Ραλλίδου ἐν παραδοπούγγι	150
Σεβαστὴ Παντελίδου ἐν παραδοπούγγι	30
Ταρσιτζα Σαμοθράκη ἐν ζευγος παντούφλες	80
Ἐλένη Κανελλίδου μίαν ἀνθοδέσμη ἀπὸ κοχλίδια	50
Φεβρωνία Καρατζᾶ ἐν σκέπασμα διὰ κρεββάτι	50
Κλεοπάτρα Ραπτάκη μίαν ὠρολογιοθήκη	200
Ἄμαλία Βαλσαμάκη μίαν σακούλαν	120
Ἐλένη Μίλλιντζα ἐν μαξιλάρι κεντημένον με χάνδρας	300
Εὐτέρπη Ἀγγελίδου ἐν μαξιλάριον	350
Ραλλοῦ Ζολότοβιτζ ἓνα σάκκον δι' ἐργόχειρον	120
Ραλλοῦ Ζολότοβιτζ ἐν σκέπασμα λάμπας	20
Πουλχερία Δημητρακοπούλου ἐν ζευγος παντούφλες	150
Κλεοπάτρα Γαϊτανάκη μίαν σακούλαν	120
Ἐλένη Τανταλίδου μίαν φούσταν	200
Ἄννικα Τανταλίδου μίαν σακούλαν	250
Αἰκατερίνη Τανταλίδου ἐν μαξιλάριον	200
Εὐθαλία Θωμάδου ἐν μαξιλάριον	500
Χαρίκλεια Θωμάδου 12 πετζετοθήκας	240
Καλλιόπη Καμπούρογλου μίαν σακούλαν	100
Μαριωρίτζα Μουροπούλου μίαν σακούλαν	150
Πηνελόπη Παντελίδου μίαν σακούλαν	250
Τερψιχόρη Καστέλη ἐν ζευγος παντούφλες	60
Σοφία Νικολαΐδου μίαν σακούλαν	180
Ραλλοῦ Ἰατροπούλου ἐν ζευγος παντούφλες	60

Χαρίκλεια Ιατροπούλου ἐν φιστόνι κεντημένον	80
Είμαρμένη Ἀγαλλοπούλου μίαν τραχηλιάν	20
Ἐλένη Νικολαίδου ἐν πανέριον με ἄνθη μπιμπιλένια	600
Ἐλένη Τριανταφύλλου ἐν μαξιλάριον πατίστα κεντημένον	60
Μαριώρα Παλαιολόγου μίαν γραμματοθήκην	200
Ἀγγελικὴ Παλαιολόγου ἐν ζεύγος Παντούφλες	60
Εὐφημία Ἀνθοπούλου μίαν σακούλαν	150
Αἰκατερίνη Ἀγαλλοπούλου μίαν ὀρτάνσιαν ἀπὸ μπιπίλαν	400
Ἀθηνᾶ Πηλείδου ἓνα σάκκον δι' ἐργόχειρον	200
Ἐρατὼ Κωνσταντινίδου ἐν ζεύγος παντούφλες	50
Αἰκατερίνη Βαλλιάνου μίαν σακούλαν	200
Σοφία Κωνσταντινίδου ἓνα σάκκον ὀδοιπορικόν	180
ἡ αὐτὴ μίαν ὠρολογοθήκην	50
Ἀγλαία Ἀγελάστου μίαν τριανταφυλλιάν	200
ἡ αὐτὴ μίαν ὠρολογοθήκην	100
Εἰρήνη Εὐσταθίου ἐν ὑποκάμισον	300
Ζηνοβία Ποτοῦ μίαν μπιμπίλαν	80
Χαρίκλεια Ν. Ἀκάτου ἐν μαξιλάριον διὰ καρφίτζες	140
Μαριγῶ Θεοδωρίδου μίαν σακούλαν	150
Ἄννα καὶ Ἐλένη Γκέσογλου ἐν ζεύγος παντούφλες	70
Ζωὴ Ἀγελάστου δύο ταπιὰ	120
Ἀθηνᾶ Βάρναλη ἐν ζεύγος παντούφλες	100
Αἰκατερίνη Ἰγγλέση ἐν μαξιλάριον	400
Ἐλένη Ὀχανίδου ἐν ζεύγος παντούφλες	50
Ζαφειρῶ Κοκάλῃ ἐν ζεύγος παντούφλες	50
Αἰκατερίνη Ἀποστολίδου ἐν ζεύγος παντούφλες	50
Ἄννικα Λουίζου μίαν σακούλαν	180
Ἄντουανέτα Μαρία καὶ Μπεατρῆ Δ. Νικολίνῃ δύο μαξιλάρια ἀπὸ κροσέ.	500
Πηνελόπη Ράλλη μίαν ἄσπρον πετζέταν	80
Βικτωρία Κουμέτου ἐν μανδήλιον κεντημένον	100
Ἐλένη Πηλείδου μίαν σακούλαν	150
Ῥαλλοῦ Ἀδαμίδου μίαν σακούλαν	100
Χαρίκλεια Στογιάνοβιτς μίαν κενδήλαν χάνδρινην	100

Σμαράγδα Τουρλοπούλου μίαν μπιπίλαν ἄσπρον	250
Βαρθάρα Μαργαρίτου ἐν πάπλωμα βρέφους	80
Μαρία Σταυρίδου δύο ὑποκάμισα βρέφους	20
Αἰκατερίνη Ἀθρονίδου ἐν σακκίδιον δι' ἐργόχειρον	150
Ἐλένη Σταυρίδου ἐν μανδήλιον κεντημένον	60
Μιλίτζα Περλαίνοβιτς ἐν φιστόνι κεντημένον	130
Πολύβουλος Ῥαπτάκη ἐν παραδοπούγγι	30
Ἐλένη, Πηνελόπη καὶ Ἀσπασία Βιτάλη ἐν πανέριον με ἄνθη μάλλινα.	150
Ἐλένη Εὐτυχίδου ἐν σκέπασμα μαξιλαρίου μάλλινον	80
Ἀσπασία Σάλα ἐν ζεύγος στιβάλια	50
ἡ αὐτὴ ἐν ζεύγος στιβάλια	50
» » 4 ζεύγη παπούτζια	120
» » μίαν σκευὴν τοῦ καφέ	150
Ἐλένη Ῥεβελάκη ἐν ζεύγος παντούφλες	100
ἡ αὐτὴ ἓνα σκούφον ἀπὸ κροσέ	300
» » ἐν παραδοπούγγι	40
Αἰκατερίνη Βασιλειάδου ἐν ὑποκάμισον	250
Εὐλογία Σταυρίδου ἐν χαρτοφυλάκιον	180
Ἀργυρῶ Φωτιάδου μίαν σακούλαν	120
Εὐτέρπη Εὐτυχίδου ἐν σκέπασμα λάμπας	20
Σάσα Μιλιότου δύο ταπιὰ	100
Ἐλένη Καρὰ ἓνα λαιμοδέτην	20
Ἐλένη Μιχαηλίδου μίαν ὠρολογοθήκην	50
Εὐφροσύνη Μιχαηλίδου ἐν σκέπασμα μαξιλαρίου κροσέ	80
Ἀνδρέας Τανταλίδου ἐν ζεύγος χειρόκτια	30
Βάσιγκα Καγγελάρη ἐν κάδρον	80
Μαρία Εὐτυχίδου μίαν τραχειλιάν	60
Ἀνώνυμος μίαν σακούλαν χάνδρινην	200
Ἰνώνυμος μίαν σακούλαν	60
Ἰνώνυμος ἐν ζεύγος παντούφλες	100

Ίσολογισμὸς τοῦ Ταμείου τῆς ἐν Χάλκῃ Φιλο-  
πτώχου Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν ἀπὸ  
1 ἕως 31 Αὐγούστου 1862.

Δ ο ὦ ν α ι

Αὐγ. 1. Ἰπόλοιπον παρελθόντος ἔτους	17897
31. Εἰσπράξεις τακτικῶν συνδρομῶν	960
» Εἰσπράξεις ἐκτάκτων συνδρομῶν	4558
	<hr/>
	23,415

Λ α β ε ἴ ν

Αὐγ. 31 λήν εἰς χρήματα	125
» » Ἐξοδα διάφορα	710
» » Ζημία ἐκ τῆς ἐξαργυρώσεως τοῦ χαρτονο- μίματος	9080
Ἰπόλοιπον εἰς τὸν Σεπτέμβριον	13500
	<hr/>
	23,415

Ίσολογισμὸς τοῦ Ταμείου τῆς ἐν Χάλκῃ Φι-  
λοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν ἀπὸ 1  
Σεπτεμβρίου 1862, ἕως 31 Αὐγ. 1863.

1862

Δ ο ὦ ν α ι

Σεπ. 1 Ἰπόλοιπον ἐκ τοῦ παρελθόντος	13500
ἕως Εἰσπράξεις τακτικῶν συνδρομῶν	5400
1863 Εἰσπράξεις ἐκτάκτων συνδρομῶν	4311
Αὐγ. 31 Ἐκκαθάρισις Λαχείου	12420
Τόκος χρημάτων	1100
	<hr/>
	36,731

Αὐγούστου

Λ α β ε ἴ ν

31 Ἐλήν εἰς χρήματα	5854	20
» Ἐλήν εἰς πράγματα ἐκτὸς ἀνθράκων	1648	30
» Ἀγορά ἀνθράκων 5000 ὄκ	1700	
» Ἐξοδα διάφορα	45	
» Ἰπόλοιπον πρὸς ἐξίσωσιν	27,482	30
	<hr/>	
	36,731	

Ἐν Χάλκῃ τῇ 31 Αὐγούστου 1863

Ἡ Ἐπιτροπὴ





SISMANOGLIO  
MEGARD